

西域使者张骞

张大可
郑之惠 / 编著

《史记》人物系列



张骞

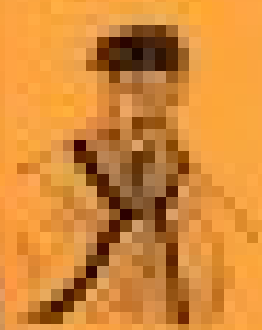


商务印书馆
The Commercial Press

西域使者張騫

漢書卷九十六
西域傳第六十六

卷之六十六



西域使者张骞

张大可 郑之惠 编著



商务印书馆
The Commercial Press

2018年·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

西域使者张骞/张大可, 郑之惠编著. —北京: 商务印书馆, 2018

ISBN 978-7-100-15414-7

I. ①西… II. ①张… ②郑… III. ①张骞 (? —前114)—生平事迹 IV. ①K827=341

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 247013 号

权利保留, 侵权必究。

西域使者张骞

张大可 郑之惠 编著

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京洲际印刷有限责任公司印刷

ISBN 978-7-100-15414-7

2018 年 1 月第 1 版

开本 640×960 1/16

2018 年 1 月第 1 次印刷

印张 12 1/4

定价: 52.00 元

前 言

《史记》人物系列丛书第一辑 1—10 册，是大型古籍整理学术工程《史记疏证》一组抽印本丛书，由商务印书馆于 2018 年集中推出，向广大读者征求意见。《史记疏证》工程是一种全新的古籍整理形式，“熔古今研究成果于一编，聚海内志同时贤于一堂”，为广大爱好者提供一种雅俗共赏的读本，也可当作一种工具书使用。《史记疏证》的总体结构及其内容，详见《史记疏证·凡例》，兹从略。《史记疏证》工程尚未完成，已进入最后通校、定稿、排版的冲刺阶段，面见读者，大约还有两年时间。为了验证这一新成果，特别选出了十五个篇目，汇辑成十册书目推出，倾听社会反响，以期在疏证工程的冲刺阶段弥补其不足，力求完美。

十五篇选目为：《五帝本纪》、《秦始皇本纪》、《高祖本纪》、《孝文本纪》、《孝景本纪》、《赵世家》、《孔子世家》、《孙子吴起列传》、《仲尼弟子列传》、《白起王翦列传》、《张释之冯唐列传》、《西南夷列传》、《司马相如列传》、《大宛列传》、《太史公自序》，包括本纪、世家、列传三体，突显纪传体以人物为中心的特点。每册单行本内容分为两个部分，第一部分为原典“史记疏证”，给读者提供阅读《史记》的原始资料，以及作者的解读；第二部分是作者研究成果，大多为研究论文，也有对篇目的深入讲析，书题从第二部分研究内容中提出。十册单行本顺序原则上按《史记》原书五体顺序，即本纪、世家、列传顺序排列，在同一



体中的人物排序基本原则是以时代为序，通史序列本当如此。但世家、列传个别篇目以类相从打破了时间序列，例如世家中《孔子世家》在《赵世家》之后；列传中记载张骞活动的《大宛列传》在《司马相如列传》之后。本辑丛书，同一体则按历史人物活动的年代先后为序。所以十册书目如次：

1. 人文始祖黄帝
2. 千古一帝秦始皇
3. 平乱诛暴汉高祖
4. 西汉盛世文帝景帝
5. 至圣先师孔子
6. 胡服骑射赵武灵王
7. 兵家之祖孙武子
8. 西域使者张骞
9. 一代辞宗司马相如
10. 千秋史圣司马迁

众所周知，《史记》是一部文史名著，鲁迅评价其为“史家之绝唱，无韵之《离骚》”，这仅仅是《史记》的艺术价值。《史记》的思想价值更为崇高，司马迁定位《史记》是一部人伦道德教科书。《史记·十二诸侯年表序》称：孔子“西观周室，论史记旧闻，兴于鲁而次《春秋》，上记隐，下至哀之获麟，约其辞文，去其烦重，以制义法，王道备，人事浹”。所谓“王道备，人事浹”就是为后王立法，为人伦立则。《太史公自序》说得更直白：“夫《春秋》，上明三王之道，下辨人事之纪。”《史记》效《春秋》，全书从内容到形式都在实践为后王立法、为人伦立则的理想。《史记》的形制五体结构像一座宝塔，形象地反映了礼制国家的等级秩序。《史记》内容贯通历史三千年，是古代中华文化的浓缩。《史记》创立纪传体，以人为中心述史，描写人生百态，惩恶扬善，每个人都能从《史记》中找到对照自己的榜样。本辑《史记》人物系列十本书目，涉及十七个历史人物（未计七十子），包括政治家、军事家、外交家、文化伟人与英杰，而突显的就是为后王立法、为人伦立则这一主题。司马迁十分自信地宣称，全社会的人，君臣父子都要读《春秋》，如果不读《春秋》，君不像君，臣不像臣，父不像父，子不像子。“君臣父子”，是司马迁对全社会人际关系的浓缩，也就是“君臣父子”，指代

全社会各阶层的人士，上至帝王，下至黎民。《史记》是全中国人人必读的一部国学根柢书。根是树木之本。柢指树之直根。俗话说“根深叶茂”，只有根深扎于土壤之中，才能使树木稳固并茁壮生长。根柢两字叠用，加强树之本的意义。中华文化有五千年历史，将其比作一棵参天大树的话，《史记》就是这棵大树之根之柢，即中华文化之本之源。全社会的人读了《史记》，提高自己的修养，社会就和谐了。所以《史记》生命之树常青，并日益走向普及。可以说《史记》是一部古籍畅销书。《史记》蕴含的百科知识，文学、史学的艺术价值，其中各色历史人物所起的榜样借鉴作用，决定了《史记》是一部开卷有益的书。《史记疏证》单行本把解读《史记》与研究《史记》结合起来，雅俗共赏，是包括研究者与爱好者在内的广大读者群体阅读和欣赏的读物，是学术研究走向普及大众的一种尝试，具有开创意义。

本书《西域使者张骞》，中心内容是解读《史记》卷一百二十三《大宛列传》，用以“温故知新”，理解“一带一路”新丝路的伟大历史意义。

《大宛列传》是司马迁把世界史纳入了中国通史内容，这是《史记》的一大亮点。大宛是张骞通西域出使的古代西域国家之一。张骞通西域开辟了丝绸之路，司马迁称之为“凿空”。什么叫“凿空”？今语称为“隧洞”或“隧道”，就是把阻隔交通的大山凿成一条通路，俗语叫“穿山洞”。在今天，公路、铁路上的山洞随处可见，妇孺皆知。可是，如果把时间追溯到两千多年前，在中国的汉代，试想山洞是什么样子，没有一个山洞样板，神仙也想不到。自然界有许多挡路的大山，怎么办？于是有愚公移山的传说，子子孙孙挖山，把山搬走。愚公动员全家人挖山，也没想到穿一个山洞。因为，古代没有炸药，也没有穿山洞的机械，只有铁钻、铁凿和银头，如果用铁凿和银头来穿山洞，叮叮咣咣，一钻一凿绣花，想一想脑袋都要爆炸。伟大的历史学家司马迁想象了穿山洞，想象了叮叮咣咣，他创造了“凿空”这个名词来比喻张骞通西域，十分了不起。人们不敢想，“凿空”一词理解不了，于是有文献学家来注释。《史记集解》引汉朝学者苏林曰：“凿，开也。空，通也。骞开通西域道。”唐代司马贞《索隐》进一步解释说：“案：谓西域险阨，本无道路，今凿空而通之也。”汉唐两位注家对“凿空”的解释有两层



意义：“其一，是洞穿大山，极其艰险；其二，是创始，本来没有路，开出一条路。”张骞“凿空”，开通西域道路，是前无古人的创举，而他洞穿的大山是游牧民族匈奴，是借道敌国，比洞穿自然的大山还要艰险。汉武帝反击匈奴，派张骞做大使，带领一百多人的使团出使西域，去中亚联络大月氏，共同对付匈奴。张骞不仅要穿戈壁，翻越世界屋脊葱岭，跋涉万水千山，而且要遭遇匈奴的阻击。公元前138年，张骞第一次出使西域，去时一百多人，公元前127年返回汉朝，历时十二年，只剩下两个人，其艰难险阻，可想而知。

张骞“凿空”，沟通了中西文化交流，使东方和西方各民族人们眼界大开，交流物资，互通有无。中国的丝绸传到西方，受到西方各国人民的喜爱，后人把张骞“凿空”的东西交通要道称为“丝绸之路”。这是一座友谊的桥梁，一条阳光大道。

本书内容分为两大部分：前一部分是《大宛列传疏证》，解读《史记》原典，领略古丝绸之路第一手原始资料的滋味，弘扬张骞开拓进取的精神，体会司马迁笔下人物的风采；后一部分为论文两篇，评介张骞的历史贡献以及提出笔者的个人体悟。张骞出使西域带动了汉武帝重启对西南夷的开拓，所以将《西南夷列传疏证》并入本书，连袂推出以供研讨。

本书由张大可、郑之惠两人合作编著。张大可，《史记疏证》学术工程主持人，中央社会主义学院教授，北京师范大学历史学院特聘教授，中国史记研究会会长。郑之惠，云南大学历史系教授，中国史记研究会理事，提供《西南夷列传疏证》。收入本书的两篇论文，第二篇《“丝绸之路”上的中西文化交流》特邀梅方权先生撰写。《大宛列传疏证》附图五幅，为南京三江学院许盘清先生绘制。在此，致以谢忱。

《史记疏证》凡例

《史记疏证》宗旨：“熔古今研究成果于一编，聚海内志同时贤于一堂。”打破传统古注以字、词为单元的微观解读模式，代之以语释字面意义和立目讲疏的宏观通解，创造一种雅俗共赏的新注新疏体例。《史记疏证》内容体例分为：题评、集注、立目讲疏、语译、集说五项。题评、语译、集说三项由项目主持人一体完成。疏证参编作者完成集注、立目讲疏两项长编，在行文中合称集注，由主持人逐篇修订完成，以保证全书风格一致。

1. 题评。置于篇前，分为“题解”与“评说”两项内容，宏观阐释全篇内容。“题解”取自张大可《史记全本新注》之“题解”，行文称“张大可曰”；“评说”取自韩兆琦《史记题评》，行文称“韩兆琦曰”。

2. 集注条目。行文以金陵书局本为底本，参考通行本施以新式标点，以自然段为单元。每一单元的条目原则以句为单位，用阿拉伯数字与集注文连接。三家注文列于条目行文之下，在集注文之前。三家注佚文，主要是从《史记会注考证》辑录的《正义佚文》，参阅张衍田考证本《史记正义佚文辑校》，补入本书，用方框号正义佚文字样标示，直接并入三家注中。

3. 集注。本书注文要求用白话解读原文的字面意义，称之为“集注”，以当代注家为主，采录的主要有五家：（1）张大可《史记全本新注》（包括《史记通解》本），省称“《新注》曰”；（2）王利器主编，四

十余位作者协作的《史记注译》，省称“《注译》曰”；(3) 吴树平主编，三十余位作者协作的《史记全注全译》，省称“《全注》曰”；(4) 韩兆琦《史记笺证》，省称“《笺证》曰”；(5) 杨燕起《史记全译》，省称“《全译》曰”。近人注家着重采录四家：(1) 泂川资言《史记会注考证》，省称“《考证》曰”或“泂川曰”；(2) 施之勉《史记会注考证订补》，省称“《订补》曰”；(3) 王叔岷《史记斟证》，省称“《斟证》曰”；(4) 陈直《史记新证》，省称“《新证》曰”。以上省称只限于“集注”中，在“立目讲疏”中视行文环境可称为“某某曰”，引文后括注书名。四字书名不简称，超出四字的简称为四字或三字。如李人鉴《太史公书校读记》简称为《校读记》；泂川氏《史记会注考证》简称为《考证》；张照等人的清武英殿本《考证》，简称殿本《考证》，加“殿本”二字以资区别。省称为的是节省篇幅。偶引其他时贤注家以及他书，作者姓名与书名并列，如“袁珂《中国古代神话》曰”。引用论文资料直标某某曰，并在引文后括注篇名，如：“陈桐生曰云云……”（《简论五帝本纪》）。若在第一篇中多次引用同一作者，其书名、篇名只在第一次出现时括注，第二次以下引用只注某某曰，省去书名括注。引用泂川资言《史记会注考证》中资料简称为“《考证》引某某曰”，引用泂川资言的按语称“泂川曰”或“泂川《考证》曰”。引用凌稚隆《史记评林》，凡凌氏按语称“凌稚隆曰”，非凌氏按语总称“《史记评林》引”，或直称某某曰。引用前人的专题论著，径称某某曰，如梁玉绳《史记志疑》称“梁玉绳曰”，崔适《史记探源》称“崔适曰”，余类推。著名版本，如“宋黄善夫本”简称“黄本”，“元彭寅翁本”简称“彭本”，一般版本简称某某本，如“张杅本”、“蔡梦弼本”，等等。

4. 立目讲疏。凡注文不能包含的内容，尤其是历代以来宏观研究的问题，均在注文后分类别起标出，可因事立目，用【集校】【存异】【存疑】【考辨】【实证】【研讨】【资料摘引】等事类以别之。凡须辨析、考证、研讨、考古新成果、文献新发现、史事补述等，尽可能提炼出条目，融汇古今人的研究成果于一编，以飨读者。

5. 语译。全篇注文后为“语译”，整篇贯通使读者有完整的轮廓概念。语译行文的大段落加段意提示，启迪读者思维。

6. 集说。全篇“语译”之后，加分类“集说”，各篇“集说”视内容分类条列，切合实际，不强求一律。《五帝本纪》的“集说”分为“论宗

旨”、“论断限”、“论实证”、“论书法”、“论司马迁历史观”等类目，从各个方面进行宏观疏解。

7. 史记总论。《史记疏证》分为上编、下编两大部分。上编为《史记》全本一百三十篇分篇疏证，共分二十分册出版；下编为通解《史记》的专题论著，题名为“史记总论”。总论分卷出版，共分为十二个专题，具体书目如下：

- 第一卷 司马迁评传
- 第二卷 史记学论纲
- 第三卷 史记精言妙语
- 第四卷 史记文献与编纂学
- 第五卷 史记疑案研究
- 第六卷 史记史学研究
- 第七卷 史记文学研究
- 第八卷 司马迁思想研究
- 第九卷 史记研究史与史记研究家
- 第十卷 史记地图集
- 第十一卷 史记地名索引汇释（分上、中、下三卷）
- 第十二卷 史记论著提要与论文索引

目 录

史记疏证 大宛列传	1
附：张骞通西域地图五幅	96
史记疏证 西南夷列传	101
西域使者张骞	155
凿空西域的使者张骞	157
“丝绸之路”上的中西文化交流	166



史记疏证
大宛列传

· 补 白 ·

张 骞 （清）谢启昆

博望初乘贯月槎，
龙庭万里欲为家。
玉门以外安亭障，
金马从西致渥洼。
凿空安能得要领，
开边不异控褒斜。
轮台诏下陈哀痛，
上苑犹栽苜蓿花。

题 评

【题解】

张大可曰：本篇主要载述汉武帝时张骞两次出使西域始末以及倡议通西南夷的经过。司马迁创立本传，使《史记》体制扩展，具有世界史的意义。

【评说】

韩兆琦曰：本篇前半部分主要记叙了张骞两次出使西域的经过，后半部分着重记载了汉武帝因贪图大宛马不惜发动战争，以至征服大宛的过程。《大宛列传》是今天研究古代西域形势的最早的资料。本文的主要思想是：

第一，谴责了汉武帝为满足个人贪欲而发动战争，致使国力削弱、生灵涂炭的行为。汉武帝其人，好大喜功，追求物欲，表面上看，他发动讨伐大宛的战争，志在灭胡，实际上则不是这样。司马迁说：“汉既通使大夏，而西极远蛮，引领内乡，欲观中国。”（《太史公自序》）大宛战争就是在这一背景下发动的。不过，汉武帝还有两个具体“私欲”：一是欲得到令他甘心的大宛汗血马；一是想让他宠姬李氏的亲戚封侯。结果，汉武帝两次远征大宛后，目的达到了，代价如何呢？司马迁于序事中寄寓了论断。第一次，“发属国六千骑，及郡国恶少年数万人”，然而，“往来二岁，还至敦煌，士不过什一二”。第二次，“赦囚徒材官，益发恶少年及边骑，岁余而出敦煌者六万人，负私从者不与。牛十万，马三万余匹，驴骡橐驼以万数。多赍粮，兵弩甚设，天下骚动，传相奉伐宛，凡五十余校尉”。但汉军“凯旋”时，“军入玉门者万余人，军马千余匹”。吴见思说：“汉武开边生事，原非盛事，故史公序汉夸耀诸国处，诸国恃远轻汉处，又带序蜚蝗骚动处，即大宛一捷，亦以不入中城，杀王昧蔡不能讨而赐赂镇抚终焉。含多少讥讽、多少嗟叹？”（《史记论文》）李景星说：“其用意处尤在不满汉武帝之好大喜功，故于



其夸耀诸国及诸国之轻汉，皆寓微辞。即叙大宛之捷，看似为汉吐气，而曰‘不入中城’，曰‘杀王昧蔡’，曰不能讨而以‘赐赂镇抚’终焉，其中有多少讥刺、多少叹息！此太史公叙事所以独雄千古，非继起者所能仿佛万一也。”（《史记评议》）

第二，李广利是司马迁最讨厌的人物之一。他既没有统兵征战的军事经验与谋略，又不知爱护士卒，且纵容将官贪污薪饷。但由于他是李氏宠姬的亲属，于是便受到了汉武帝的极度宠爱。在《佞幸列传》中，司马迁曾差点把卫青、霍去病列为佞幸，但实际上他们终于还是靠着自己的本领而获得晋升的，李广利则全凭主上恩赐。传中写道：“初，贰师后行，天子使使告乌孙，大发兵并力击宛。乌孙发二千骑往，持两端，不肯前。贰师将军之东，诸所过小国闻宛破，皆使其子弟从军入献，见天子，因以为质焉。贰师之伐宛也，而军正赵始成力战，功最多；及上官桀敢深入，李哆为谋计，军入玉门者万余人，军马千余匹。贰师后行，军非乏食，战死不能多，而将吏贪，多不爱士卒，侵牟之，以此物故众。天子为万里而伐宛，不录过，封广利为海西侯。”清代王鸣盛说：“叙广利事作提倡之笔，则云‘欲侯宠姬李氏，拜广利为贰师将军，以往伐宛’，见此举志荒矣。”（《十七史商榷》）

第三，司马迁认为张骞的“凿空”与后来劳民伤财的战争有直接关联，认为他这是“生事”，是他挑动了汉武帝的扩张野心，是“逢君之恶”，所以在本传中将他和李广利放在一起做了批判。宋代黄震说：“甚矣，小人逢君之恶何甚也！汉欲通西南夷，费多，道不通，尝罢之矣，张骞言可通大夏，天子复欣然为之，是穷民西南之祸，不在汉武，而在张骞。然骞从月氏至大夏，竟不得月氏要领；其后复使乌孙，亦不得其要领。间关万里，困苦终身，骞果何利于此？自是弃骨肉于万里外，以妻乌孙；自是没士马于万里外，以取宛马。天下骚动，耗费巨万万，骞又果何利于汉？呜呼甚矣，小人逢君之恶者，不可晓也！”（《黄氏日钞》）从这个角度说，司马迁的感情态度是对的，是站在了当时劳动人民与被侵掠的少数民族的立场上。但我们必须看到张骞与李广利是不同的，张骞作为一个通大宛的使者，他敢不畏强暴，忠于职守，他那种深入不毛之地艰苦卓绝的探险精神以及他为开发西域，促进东西经济、文化交流所进行的活动，从历史发展的观点看来，无疑是应该受到尊敬的。梁启超说：“欧美日本人常言支那历史不名誉之历史也，何以故？

以其与异种人相遇辄败北故。呜呼！吾耻其言，虽然，吾历史其果如是而已乎？其亦有一二非常之人非常之事，可以出此言乎？‘高山仰止，景行行止’，读张博望、班定远之轶事，吾历史亦足以豪矣。”“张骞实世界史开幕一大伟人也。”（《张博望班定远合传》）如果说，丝绸之路是贯通亚欧大陆的动脉，是连接东西文明的桥梁，那么，张骞的“凿空”之功是至关重要的。令人欣慰的是，司马迁在本文中尽管批评张骞的“生事”，但他毕竟还是把张骞的卓越之处明晰地描绘出来了，这是司马迁求实精神的胜利。明代李贽说：“张骞持汉节入匈奴，十三年而不失，与苏武何异！同时百十人皆没，独骞与堂邑父两人在耳。身所经历者，大夏、大宛、乌孙、康居诸国，不下万余里，所至戎狄皆爱而信之，以故两度得脱，无困迫忧，则其才力固有大过人者。”（《藏书》）

第四，司马迁敏锐地意识到了随着西域道路的开通，东西方经济、文化的频繁交流所带来的新变化。首先是通过丝绸之路，大宛的葡萄、苜蓿等植物新品种输入中国。传中写道：“西北外国使，更来更去。宛左右以蒲陶为酒，富人藏酒至万余石，久者数十岁不败。俗嗜酒，马嗜苜蓿。汉使取其实来，于是天子始种苜蓿、蒲陶肥饶地。及天马多，外国使来众，则离宫别观旁尽种蒲陶、苜蓿极望。”另外，司马迁也注意到外来艺术的传入促进了中国原有艺术的发展。他说：“汉使还，而后发使随汉使来观汉广大，以大鸟卵及黎轩善眩人献于汉。及宛西小国骼潜、大益，宛东姑师、扞罕、苏薤之属，皆随汉使献见天子。”“于是大觳抵，出奇戏诸怪物，多聚观者，行赏赐，酒池肉林，令外国客遍观各仓库府藏之积，见汉之广大，倾骇之。及加其眩者之工，而觳抵奇戏岁增变，甚盛益兴，自此始。”当然，司马迁也记载了中国物品输往西方的情况。“骞曰：‘臣在大夏时，见邛竹杖、蜀布。’问曰：‘安得此？’大夏国人曰：‘吾贾人往市之身毒。’”

第五，司马迁与张骞生世相接，熟闻其通西域事，因而得使本篇对周边国家的文化、地理进行了准确描述。《大宛列传》是今天研究古代西域形势的最早的资料。诸如西域国家的地理位置、物产资源、生活习惯、社会组织等都记述得准确而明晰。李景星说：“此篇详记汉西北诸国，凡正叙者八国：曰大宛，曰乌孙，曰康居，曰奄蔡，曰大小月氏，曰安息，曰条枝，曰大夏。附叙者九国：曰扞罕，曰于寔，曰楼兰，曰姑师，曰黎轩，曰身毒，曰骼潜，曰大益，曰苏薤。而又于其间闲带叙